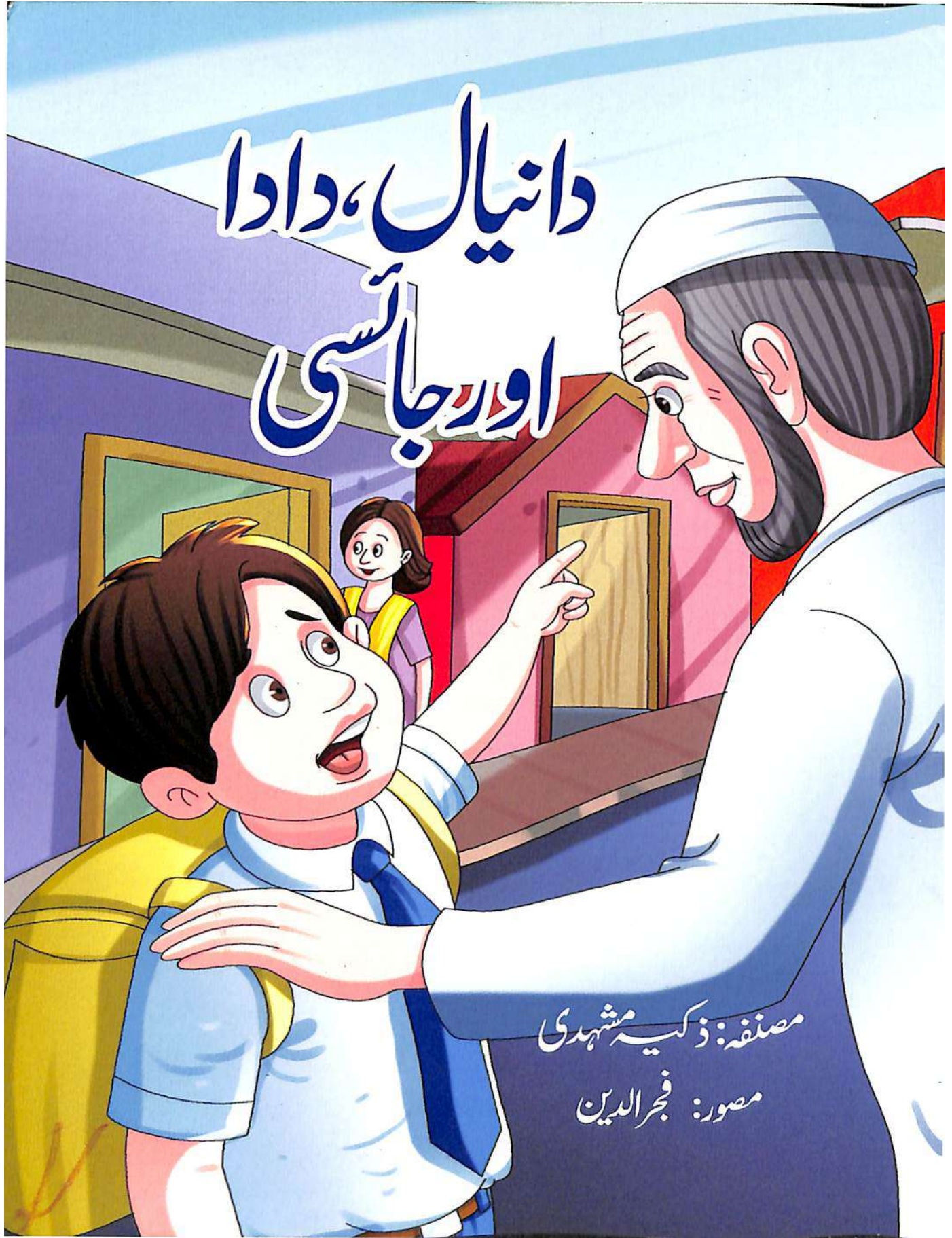


دانیال، دادا اور جاسی



مصنفہ: ذکیہ مشہدی
مصور: فجر الدین

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

پہلی اشاعت	:	2016
تعداد	:	2000
قیمت	:	20/- روپے
سلسلہ مطبوعات	:	1904

Daniyal, Dada aur Jaisi

by: Zakia Mushhadi

ISBN:978-93-5160-145-6

ناشر: ڈائریکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا، جسولہ،

نئی دہلی، 110025، فون نمبر: 49539000 فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ویسٹ بلاک 8، آر کے پورم، نئی دہلی، 110066 فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159 ای میل: ncpulsaleunit@gmail.com

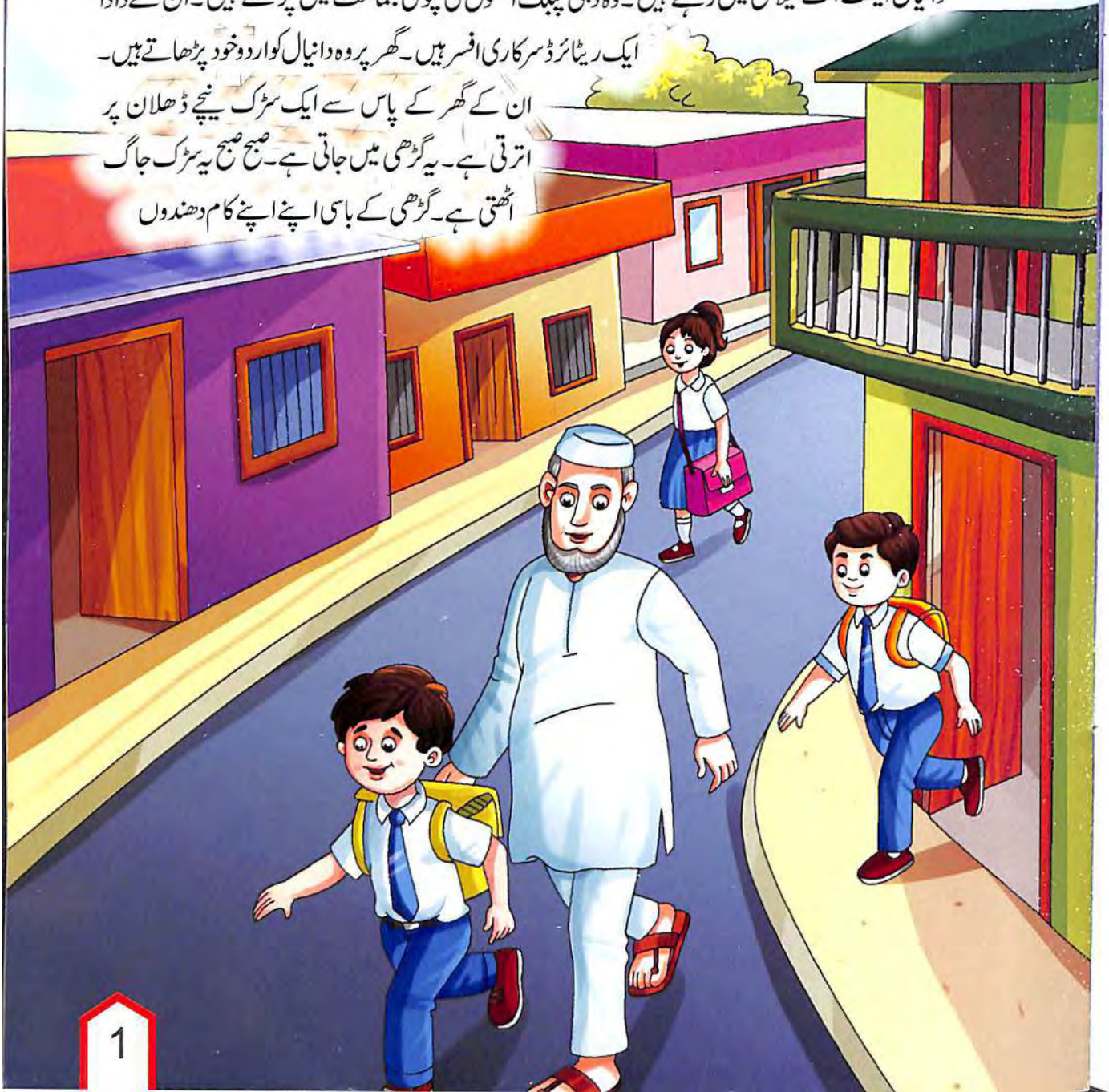
ای میل: urducouncil@gmail.com ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: سلاسا راجپنگ سسٹمز، C-7/5 لارینس روڈ، انڈسٹریل ایریا، نئی دہلی - 110035

اس کتاب کی چھپائی میں 130 GSM, Art Paper استعمال کیا گیا ہے۔

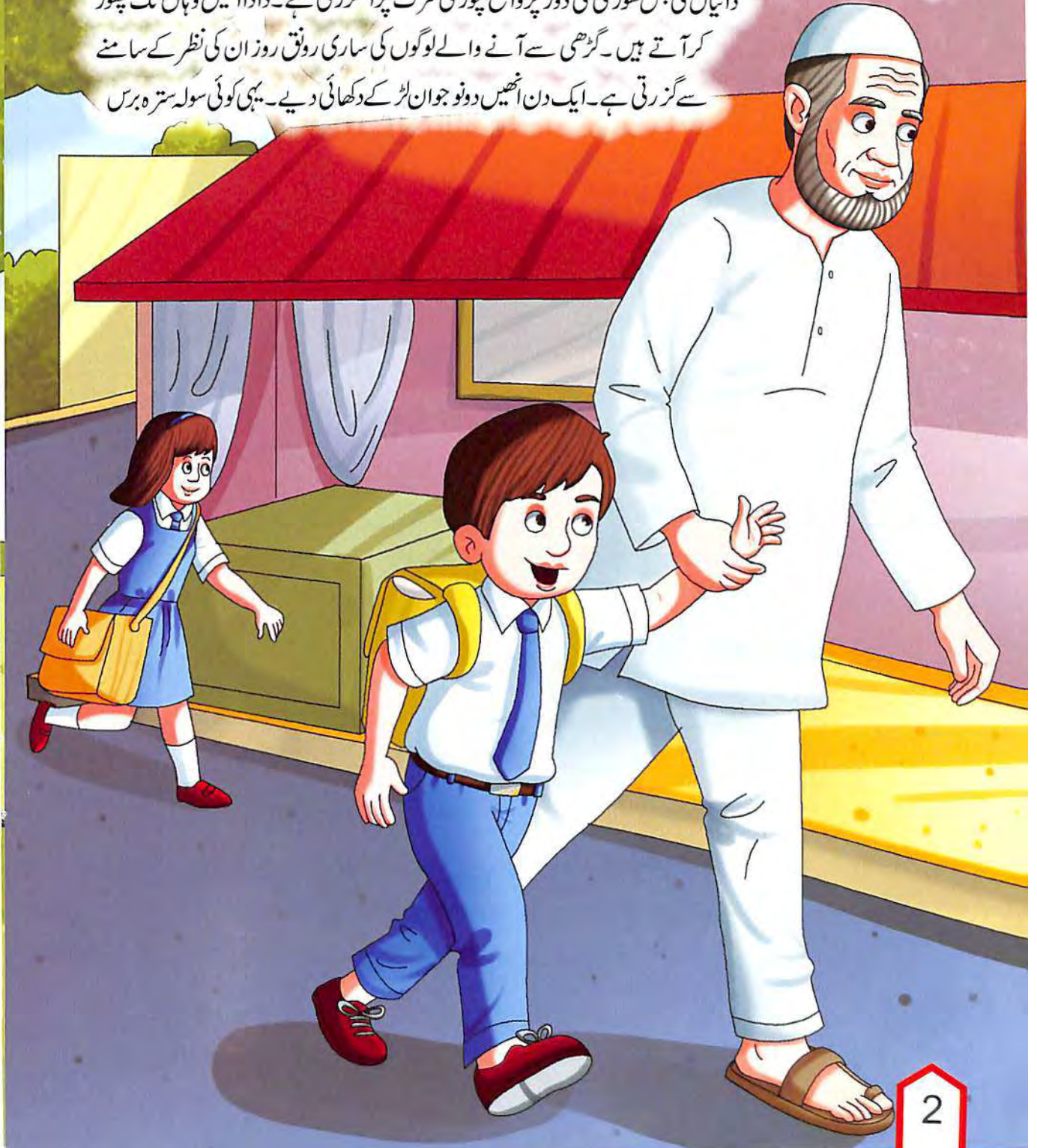
دہلی کا ایسٹ آف کیلاش کھاتے پیتے، پڑھے لکھے لوگوں کا علاقہ ہے۔ اسی سے ملا ہوا ہے گڑھی۔ گڑھی میں جو لوگ رہتے ہیں وہ اتنے پیسے والے نہیں ہیں۔ زیادہ تعلیم یافتہ بھی نہیں ہیں۔ سنتے ہیں گڑھی پہلے ایک دیہات تھا۔ اب بھی دیہات جیسا ہی لگتا ہے۔ مکان بہت معمولی ہیں۔ ان کے چھوٹے چھوٹے کمرے کم کرایے میں مل جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں باہر سے آنے والے بہت سے طالب علم بھی رہتے ہیں۔

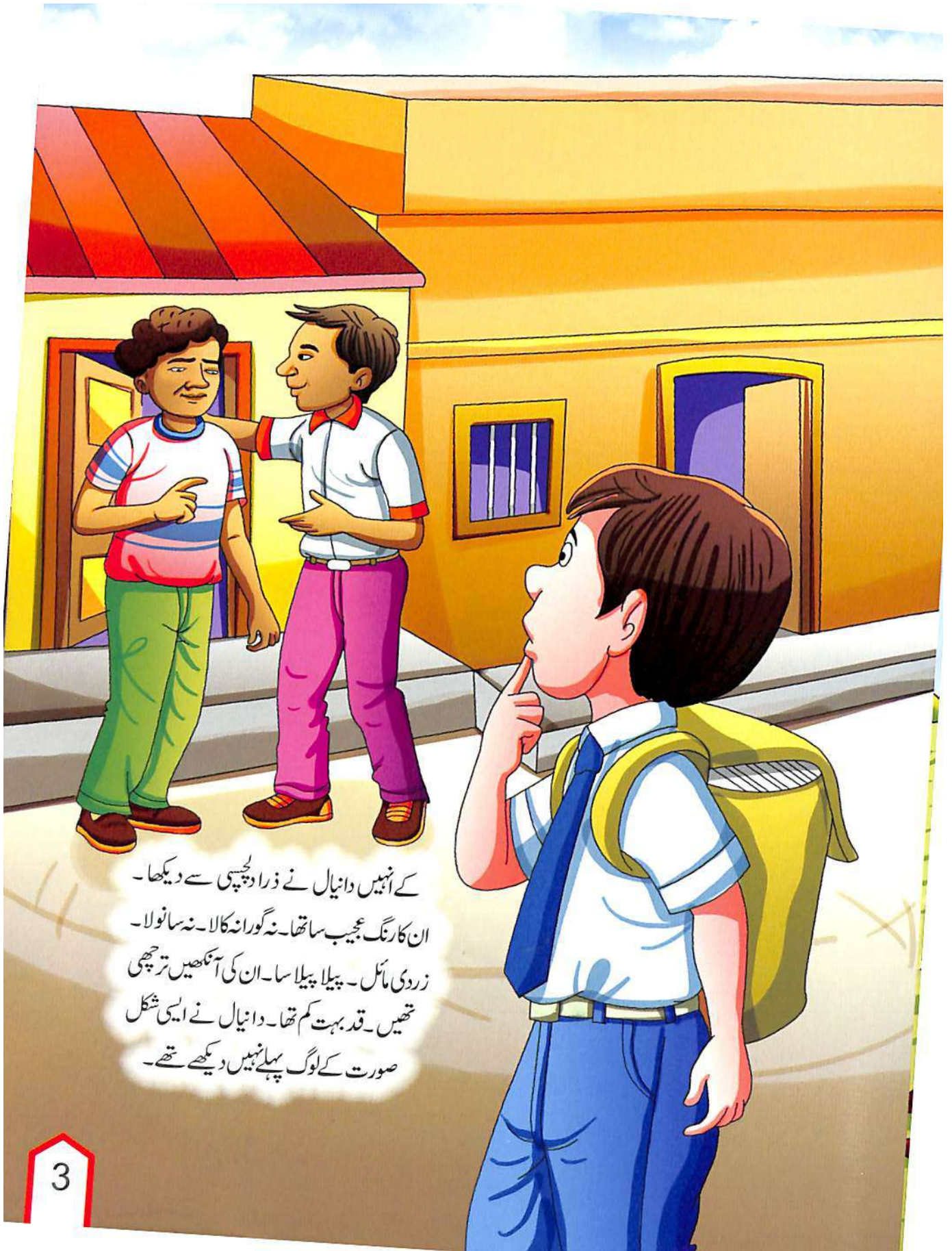
دانیال ایسٹ آف کیلاش میں رہتے ہیں۔ وہ دہلی پبلک اسکول کی چوتھی جماعت میں پڑھتے ہیں۔ ان کے دادا ایک ریٹائرڈ سرکاری افسر ہیں۔ گھر پر وہ دانیال کو اردو خود پڑھاتے ہیں۔ ان کے گھر کے پاس سے ایک سڑک نیچے ڈھلان پر اترتی ہے۔ یہ گڑھی میں جاتی ہے۔ صبح صبح یہ سڑک جاگ اٹھتی ہے۔ گڑھی کے باسی اپنے اپنے کام دھندوں



کے لیے نکل پڑتے ہیں۔ کچھ بچے بستہ لڑکائے اسکول جاتے دکھائی دیتے ہیں۔ یہ دوسری بات ہے کہ گڑھی میں رہنے والے بچے مہنگے اسکولوں میں نہیں پڑھتے۔

دانیال کی بس تھوڑی سی دور پر واقع چوڑی سڑک پر آ کر رکتی ہے۔ دادا انھیں وہاں تک چھوڑ کر آتے ہیں۔ گڑھی سے آنے والے لوگوں کی ساری رونق روزانہ کی نظر کے سامنے سے گزرتی ہے۔ ایک دن انھیں دونو جوان لڑکے دکھائی دیے۔ یہی کوئی سولہ سترہ برس



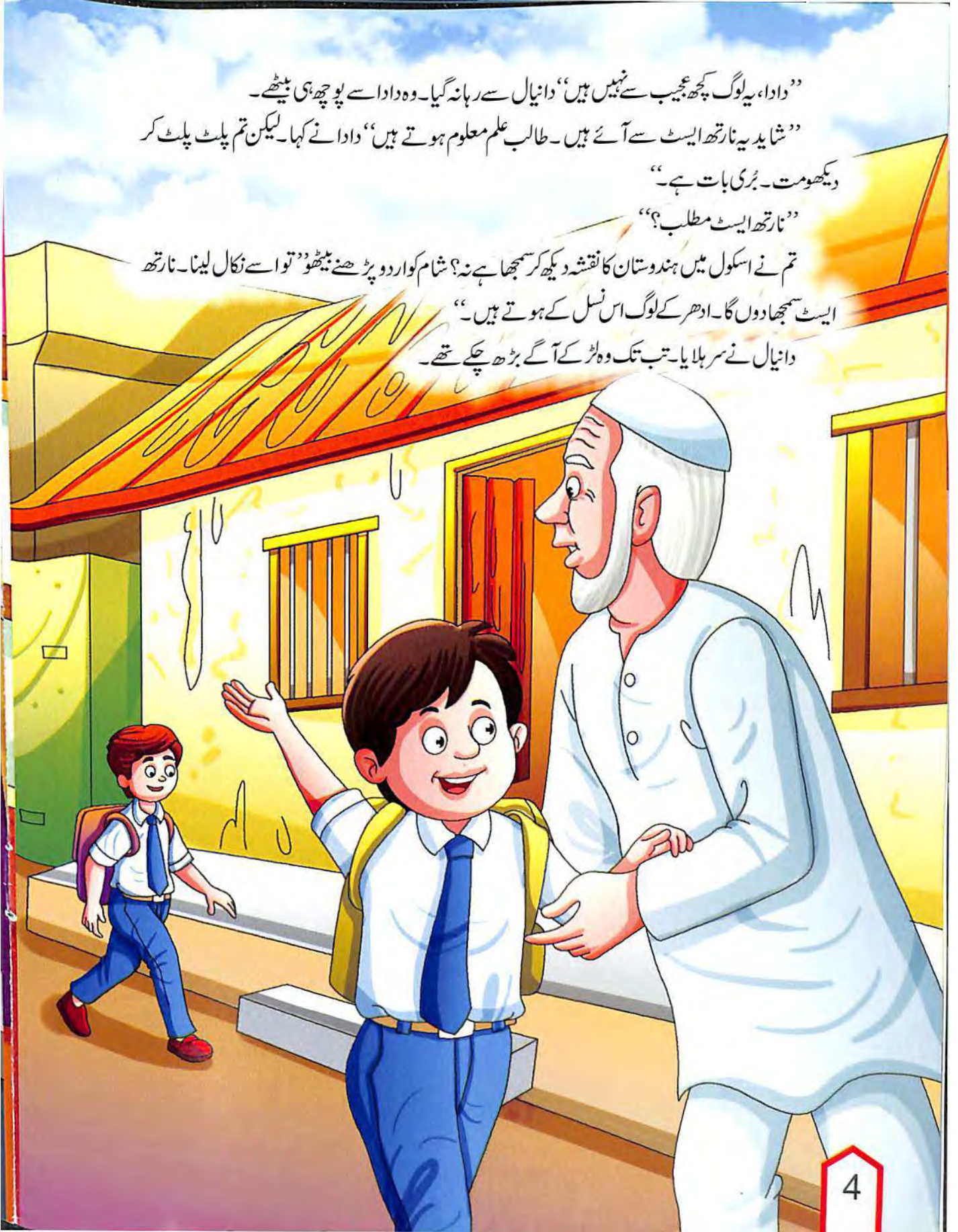


کے انہیں دانیال نے ذرا دلچسپی سے دیکھا۔
ان کا رنگ عجیب سا تھا۔ نہ گورا نہ کالا۔ نہ سانولا۔
زردی مائل۔ پیلا پیلا سا۔ ان کی آنکھیں ترچھی
تھیں۔ قد بہت کم تھا۔ دانیال نے ایسی شکل
صورت کے لوگ پہلے نہیں دیکھے تھے۔

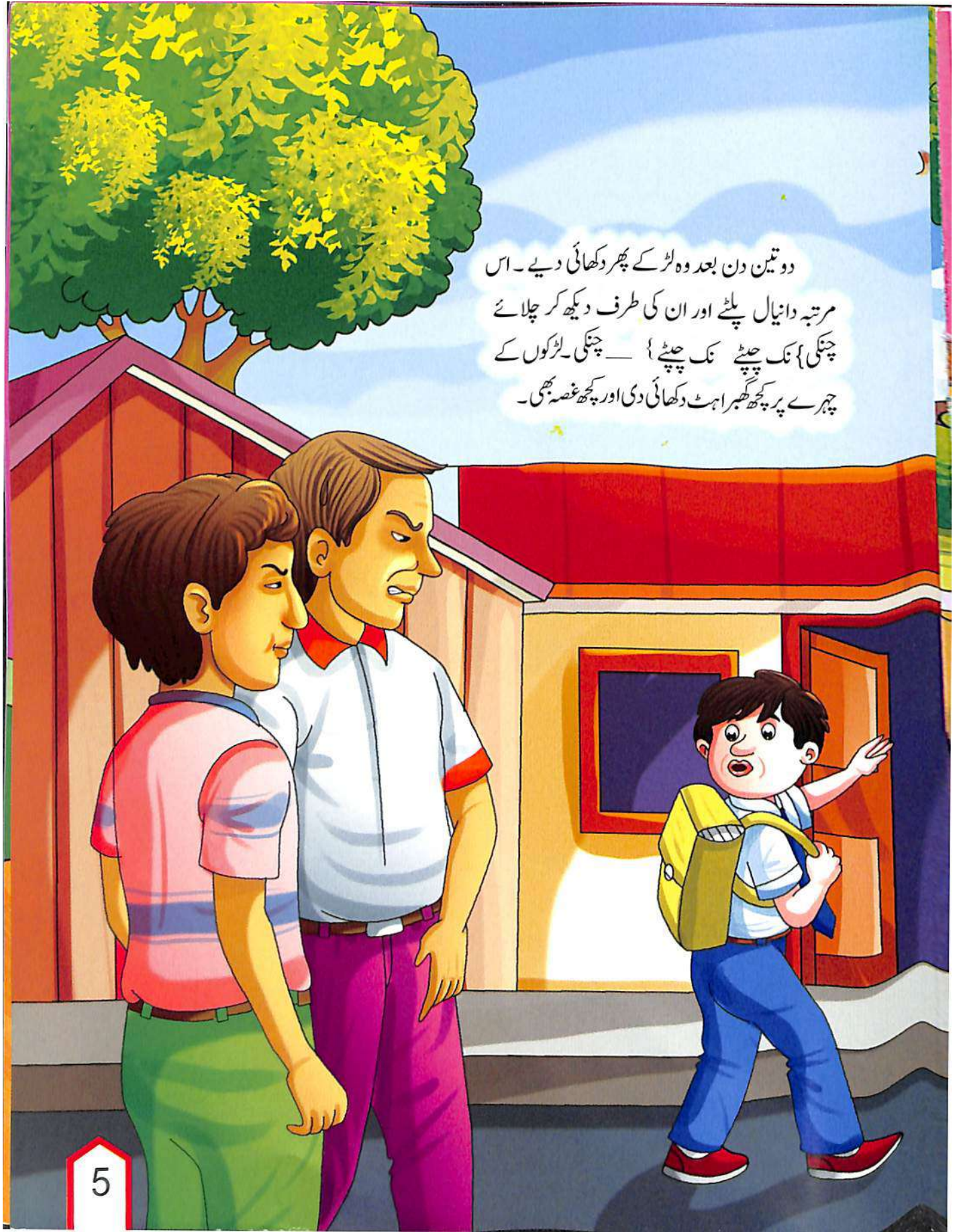
”دادا، یہ لوگ کچھ عجیب سے نہیں ہیں“ دانیال سے رہانہ گیا۔ وہ دادا سے پوچھ ہی بیٹھے۔
 ”شاید یہ نارتھ ایسٹ سے آئے ہیں۔ طالب علم معلوم ہوتے ہیں“ دادا نے کہا۔ لیکن تم پلٹ پلٹ کر
 دیکھو مت۔ بُری بات ہے۔“

”نارتھ ایسٹ مطلب؟“

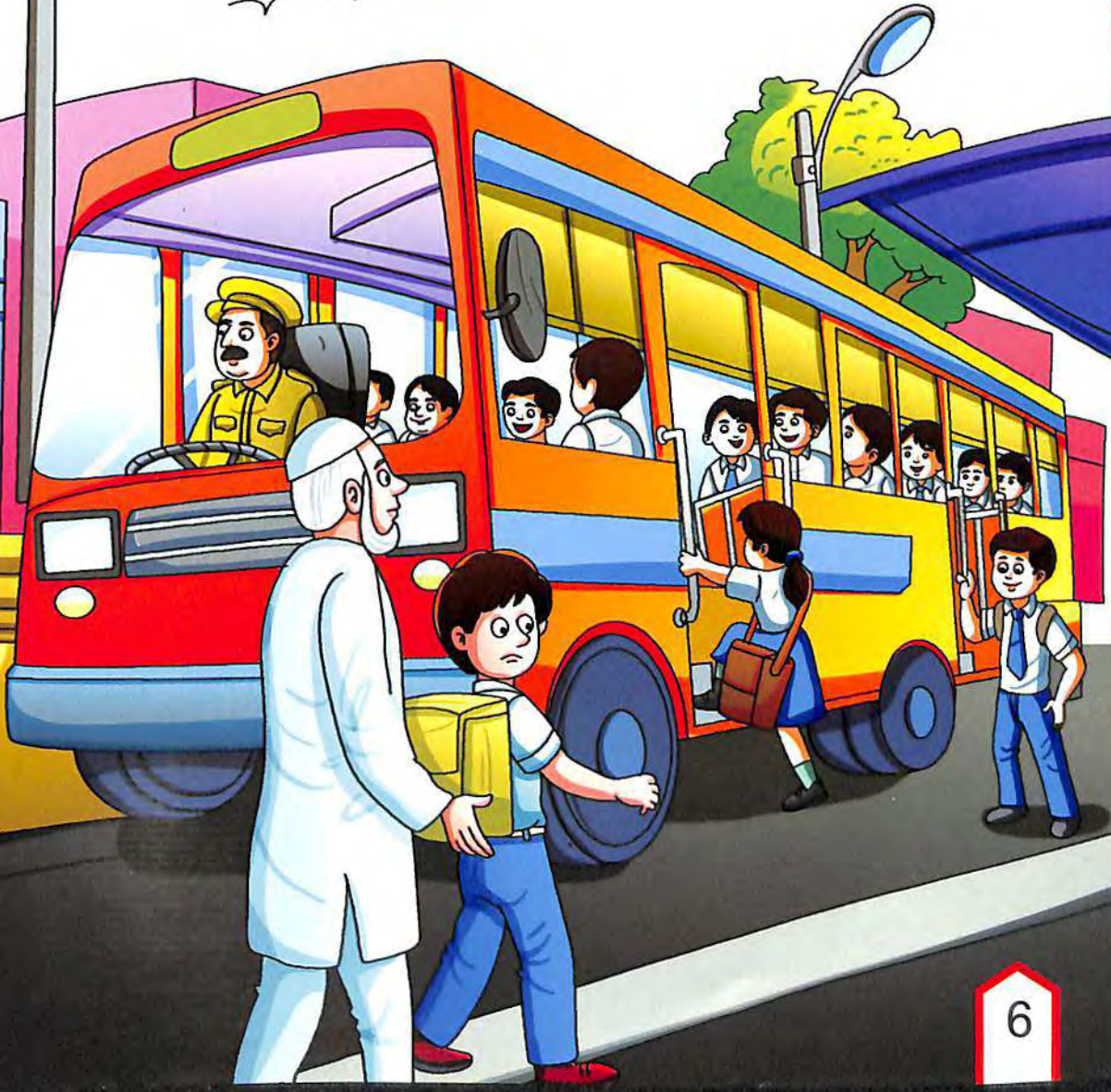
تم نے اسکول میں ہندوستان کا نقشہ دیکھ کر سمجھا ہے نہ؟ شام کو اردو پڑھنے بیٹھو تو اسے نکال لینا۔ نارتھ
 ایسٹ سمجھا دوں گا۔ ادھر کے لوگ اس نسل کے ہوتے ہیں۔“
 دانیال نے سر ہلایا۔ تب تک وہ لڑکے آگے بڑھ چکے تھے۔



دو تین دن بعد وہ لڑکے پھر دکھائی دیے۔ اس
مرتبہ دانیال پلٹے اور ان کی طرف دیکھ کر چلائے
چنگلی { نک چپٹے نک چپٹے } — چنگلی۔ لڑکوں کے
چہرے پر کچھ گھبراہٹ دکھائی دی اور کچھ غصہ بھی۔



دادا نے خفگی سے دانیال کو دیکھا لیکن تب تک بس آچکی تھی۔ دانیال لپک کر بس پر
چڑھ گئے۔ تبھی دو لڑکوں نے بس کی کھڑکی سے منہ نکالا اور چلائے — پیلے پیلے
— ایک لڑکا بولا 'چپو' دلی میں کیا کر رہے ہو، Go back to your jungles۔



شام کو دادا نے دانیال کا ہوم ورک کرایا۔ ایک صفحہ اردو کی کتاب پڑھائی۔ پھر ان کے ساتھ شام کی چائے پیئے بیٹھے۔ چائے کے ساتھ گرم گرم پکوڑے تھے اور سوجی کا حلوہ۔ دانیال کے لیے چائے کی جگہ ایک گلاس دودھ تھا۔ چائے کا گھونٹ بھرتے ہوئے دادا نے کہا۔ ”دانیال آج صبح آپ نے ان لڑکوں پر آوازے کسے تھے۔“

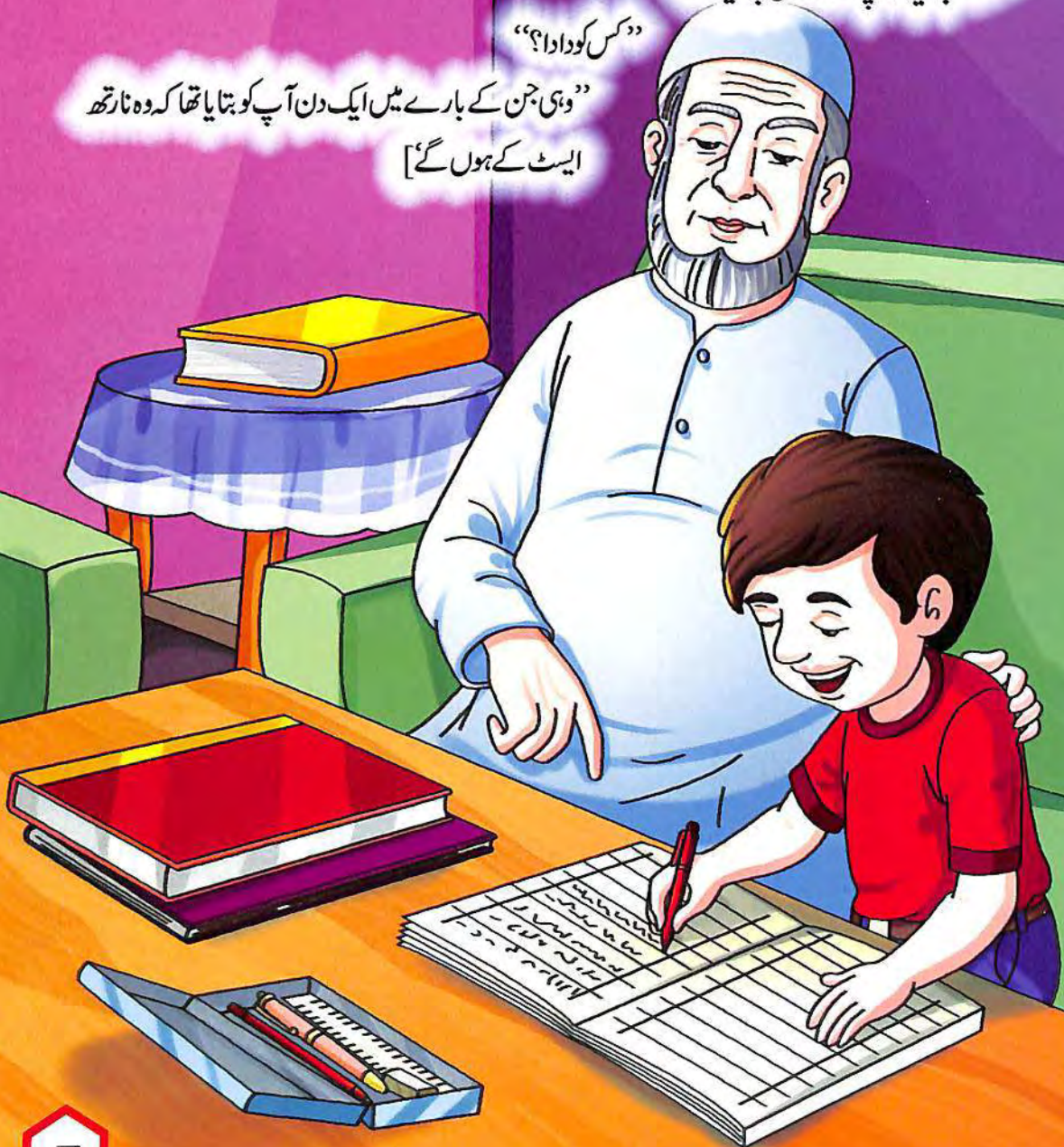
”مطلب؟“

”مطلب یہ کہ آپ نے انھیں چڑایا تھا۔“

”کس کو دادا؟“

”وہی جن کے بارے میں ایک دن آپ کو بتایا تھا کہ وہ نارٹھ ایسٹ کے ہوں گے“

[ایسٹ کے ہوں گے]



”ارے وہ۔ انھیں چڑایا کہاں تھا۔ انھیں تو سب ہی نک چٹا کہتے ہیں۔ دادا ان کی صورتیں عجیب سی نہیں ہوتیں؟ چمپانزی جیسی۔“ دادا کے چہرے پر خفگی دیکھ کر وہ جلدی سے بولے۔ ”ایہ ہم نہیں کہتے۔ یہ دوسرے کہتے ہیں۔“

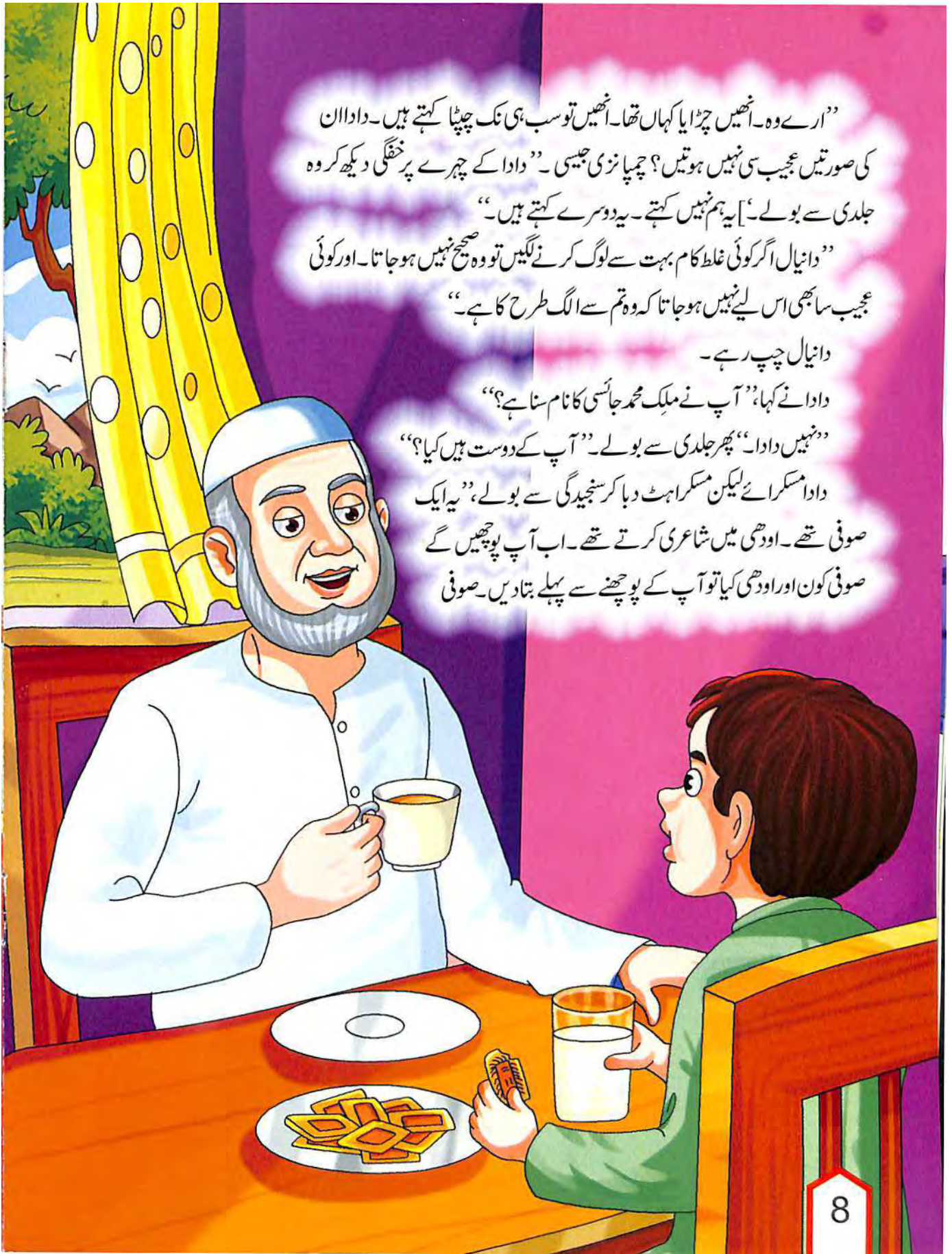
”دانیال اگر کوئی غلط کام بہت سے لوگ کرنے لگیں تو وہ صحیح نہیں ہو جاتا۔ اور کوئی عجیب سا بھی اس لیے نہیں ہو جاتا کہ وہ تم سے الگ طرح کا ہے۔“

دانیال چپ رہے۔

دادا نے کہا، ”آپ نے ملک محمد جاسی کا نام سنا ہے؟“

”نہیں دادا۔“ پھر جلدی سے بولے۔ ”آپ کے دوست ہیں کیا؟“

دادا مسکرائے لیکن مسکراہٹ دبا کر سنجیدگی سے بولے، ”یہ ایک صوفی تھے۔ اودھی میں شاعری کرتے تھے۔ اب آپ پوچھیں گے صوفی کون اور اودھی کیا تو آپ کے پوچھنے سے پہلے بتادیں۔ صوفی



وہ لوگ ہوتے ہیں جو بہت سادگی سے رہتے ہیں۔
 یہ سب سے محبت کرتے ہیں۔ دوسروں کو بھی محبت کرنا سکھاتے ہیں۔
 اور اودھی ایک بولی ہے۔ یہ یو۔ پی کے اودھ کے علاقے میں آج بھی بولی جاتی ہے۔
 ملک محمد جانی آپ کے دادا کے دوست نہیں ہیں وہ لگ بھگ پانچ سو برس پہلے گزرے ہیں۔ پانچ
 سو سمجھتے ہیں آپ؟“

”کم آن دادا۔ اب ہم پانچ سو نہیں سمجھیں گے۔ فائیو ہنڈرڈ۔۔۔ انھوں نے آنکھیں پھیلائیں۔ یہ تو بہت ہو گیا۔“
 ”ملک محمد بہت کالے تھے۔ ان کا چہرہ داغوں سے بھرا ہوا تھا۔ ان کی ملاقات شیر شاہ سے ہوئی تو وہ ان کو دیکھ کر ہنس

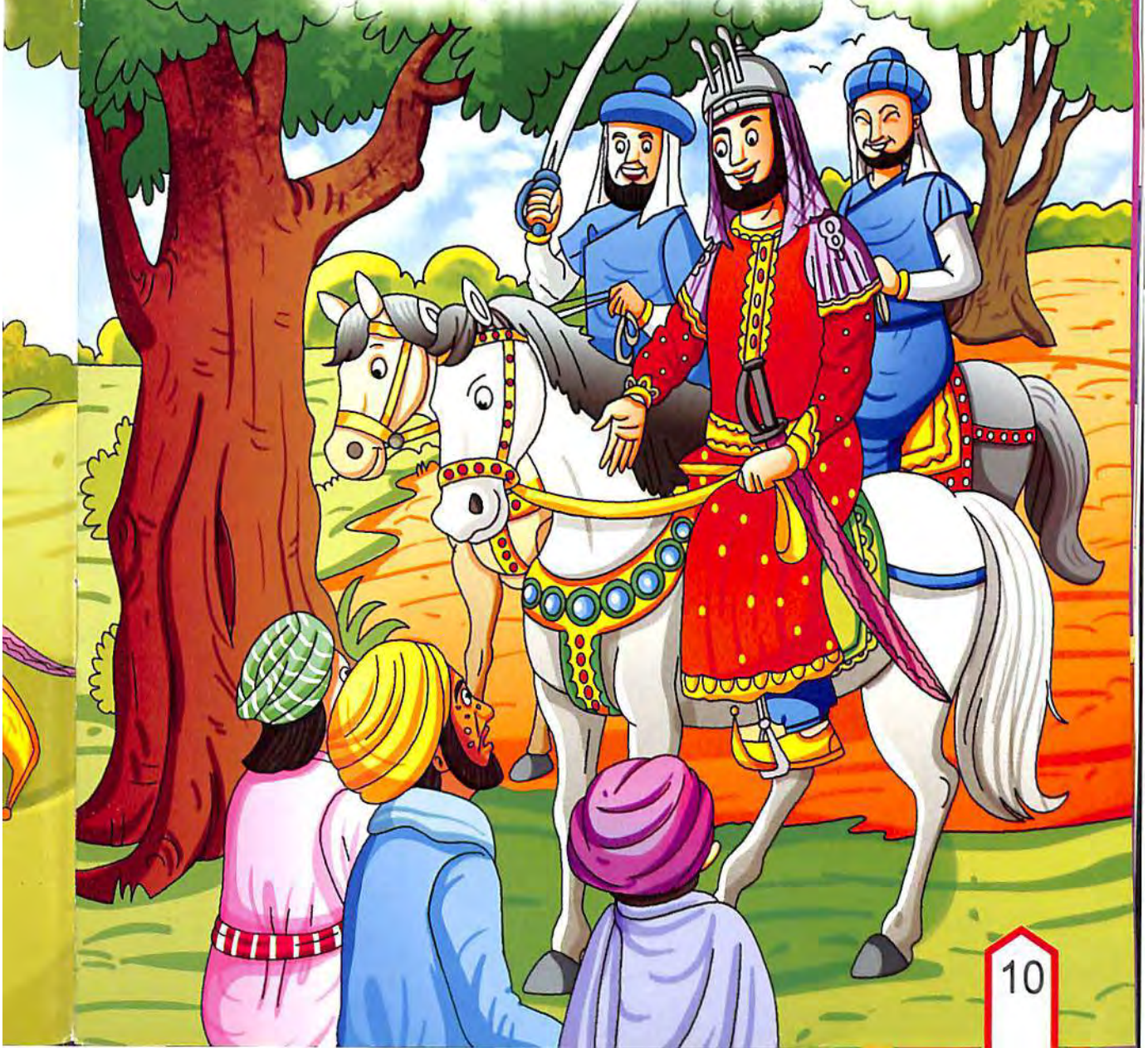
پڑا۔ پتہ ہے شیر شاہ کون تھا ہے۔“
 ”نہیں دادا۔“



”شیرشاہ اس وقت کا بادشاہ تھا۔ تب ہندوستان میں بادشاہ ہوا کرتے تھے۔ آگے تم تاریخ میں پڑھو گے۔“
اب دانیال دلچسپی سے سن رہے تھے۔

پتہ ہے انھوں نے کیا کہا؟ انھوں نے اپنی اودھی زبان میں کہا، ”موکو ہے سی کہ کو ہر ہی۔“
”مطلب سمجھے؟ اس کا مطلب یہ ہوا کہ مجھ پر ہنس رہے ہو کہ مجھ کو بنانے والے کمہار پر۔ کمہار یعنی اللہ جس نے مجھے
بنایا۔ بادشاہ کا نپ اٹھا۔ اس نے گڑ گڑا کر معافی مانگی۔

دانیال بت بنے سنتے رہے
”اور پتہ ہے بیٹا، انھیں ملک محمد جاسی نے اللہ کے بارے میں کیا کہا ہے؟ انھوں نے کہا ہے!



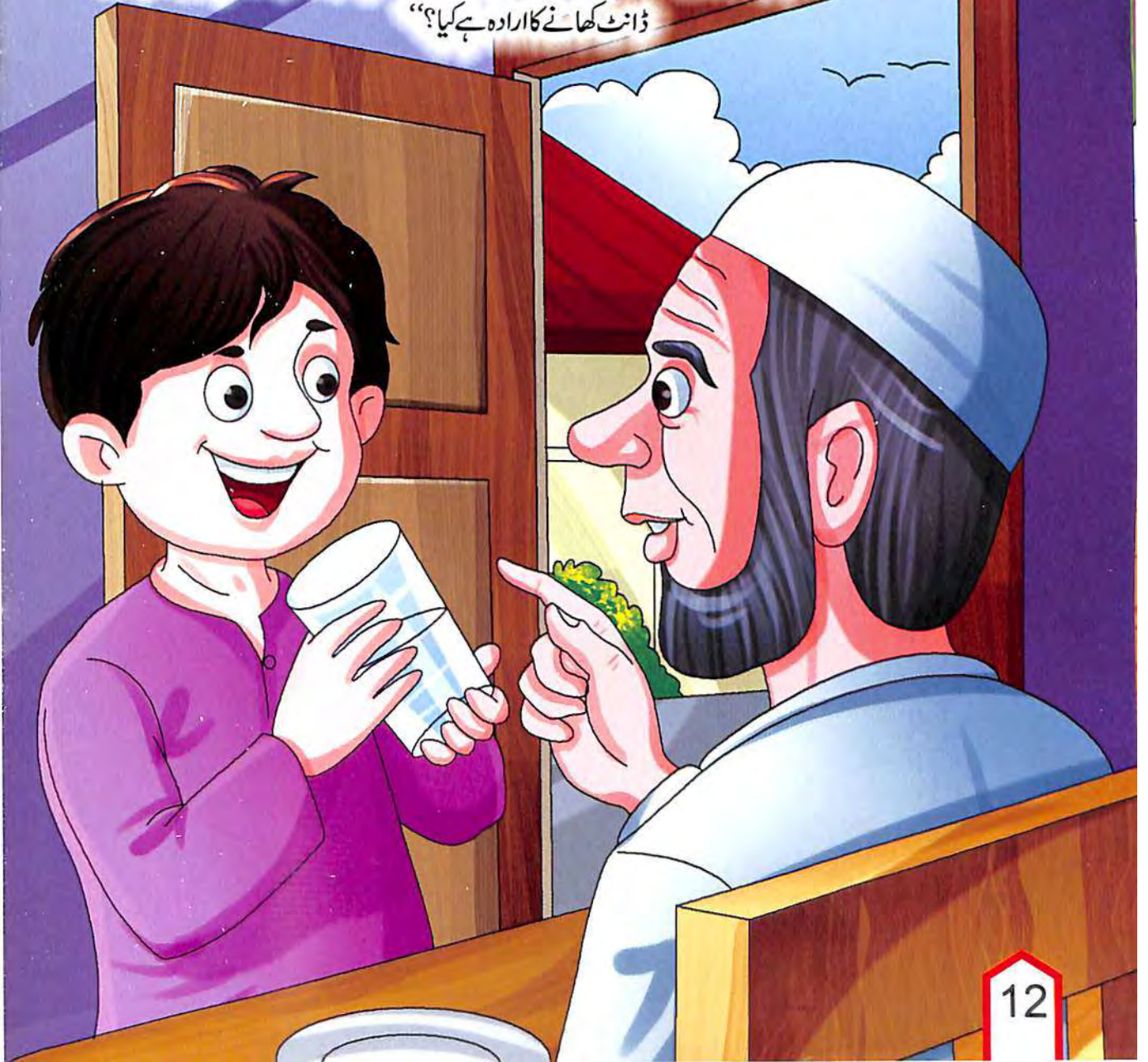
’بدھنا کے مارگ ہیں تے تے، سرگ نکھت تن روواں جے تے‘ یعنی اللہ تک پہنچنے کے اتنے ہی راستے ہیں جتنے آسمان پر تارے۔ یا جسم پر روئیں۔ یہ بات کہنے کا طریقہ ہے مطلب یہ ہے کہ انسان اپنے اپنے طریقے سے مالک تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر کوئی تم سے الگ دکھائی دیتا ہے تو وہ بھی اللہ کا بندہ ہے۔ کوئی تم سے الگ طریقے سے عبادت کرتا ہے تو وہ بھی اللہ کا بندہ ہے۔“

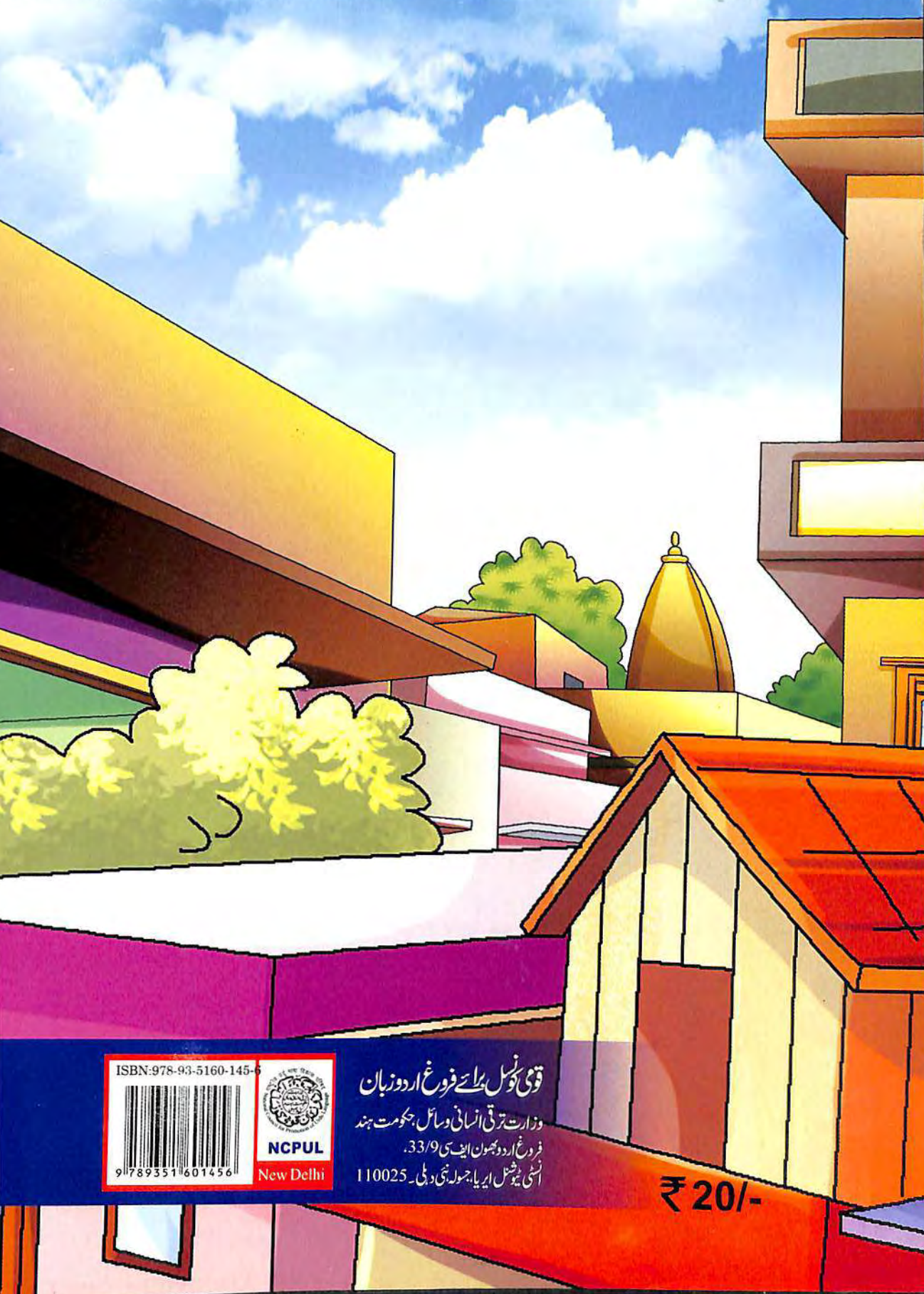
”پر، دادا۔ تھوڑا بہت چڑانا اتنی بری بات تو نہیں“

”اگر آپ کھیل کھیل میں کسی دوست کو چڑائیں تو بیشک نہیں لیکن کسی کو کم تر سمجھ کر چڑائیں تو بری ہی نہیں، بہت بری بات ہے۔ یاد رکھیے معمولی چڑکھی کبھی گہری نفرت میں بدل جاتی ہے۔“



”آئی ایم ساری، دادا“ دانیال نے دھیرے سے کہا
 سوری آپ ان لڑکوں سے کہیے گا جب وہ اگلی بار ملیں
 ”جی دادا۔ اور ہم ملک محمد جاسی کی شاعری بھی پڑھیں گے“
 جب آپ کچھ اور بڑے ہو جائیں گے تو ہم خود آپ کو پڑھائیں گے اور ادھی کے ایک اور عظیم شاعر تلسی داس کو بھی۔
 یاد رکھیے آپ بڑے ہو کر کچھ نہیں، زبان اور ادب سے ضرور جڑے رہیں گے۔ ادب آپ کو انسان سے جوڑے گا۔“
 ”اور ہاں۔ دادا نے ہنس کر کہا۔ ذرا دودھ پی لیجیے۔ غپے دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ می سے
 ڈانٹ کھانے کا ارادہ ہے کیا؟“





ISBN-978-93-5160-145-6



9 789351 601456



NCPUL

New Delhi

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

فروغ اردو بھون ایف سی 33/9،

انسی بیٹھل ایریا، جولوہی، دہلی 110025

₹ 20/-